



16431 Lexington Blvd.
Sugar Land, TX 77479
281-634-7792

Bảo Đảm Xuất Sắc Trong Nhiệm Vụ Cho Người Học Tiếng Anh

Bản Tin của Bộ Phục Vụ Đa Ngôn Ngữ

Những Chung Kết HAABE và TexTESOL

Angela (Tinou) Tran

Giám Đốc

Jill Lowe

Điều Phối Viên Secondary ELL

Youngmee Hsu

Điều Phối Viên Elementary ELL

Yvette Brammer

Hỗ Trợ Điều Hành

Sandra Ontiveros

Trợ Lý Hành Chánh

Almas Walji

Chuyên Gia Dữ Liệu PEIMS

Mary (Ana) Alegria

Hỗ Trợ Viên Secondary ELL

Joëll Johnson

Hỗ Trợ Viên Secondary ELL

Rosy Martinez

Hỗ Trợ Viên Elementary ELL

José Barrera

Hỗ Trợ Viên Elementary ELL

Lori Ruiz-Wamble

Hỗ Trợ Viên Elementary ELL

**Trung Tâm Thử Nghiệm Ngôn
Ngữ**

281-634-8433

Maria (Lupita) Garcia

Giám Đốc Điều Hành

Angela Garcia

Quản Lý Văn Phòng

Lina D'Gracia

Trợ Lý Hành Chánh

Gloria Villafana

Giám Định/Chuyên Viên Phân

Tích Dữ Liệu

Mayra Cantú

Giám Định/Chuyên Viên Phân

Tích Dữ Liệu

Clemente Alquicira

Trong Phiên Bản Này

HAABE/TexTESOL Chung Kết	p. 1
Tin Tức Bộ	p. 1
Bắt Gặp Bạn Là Người Tốt	p. 2
Lợi Dụng Tài Nguyên Trực Tuyến Miễn Phí	p. 2
Cha Mẹ Nhà Giáo Dục	p. 2
Giá Trị Đa Dạng	p. 3
Những Việc Sắp Tới	p. 3
Trung Tâm Khám Phá Fort Bend của Trẻ Em	p. 3



Lili Dibai, FBISD's Secondary HAABE Chung Kết Giáo Viên của Năm, là giáo viên trong năm thứ tư đang dạy cho Người Học Tiếng Anh trình độ bắt đầu và trung cấp tại Sugar Land Middle School. Đang nắm giữ bằng Thạc Sĩ trong Giáo Dục và lưu loát trong tiếng Tây Ban Nha và Farsi, Cô Dibai thật đam mê giảng dạy Anh ngữ, cũng như ủng hộ cho mỗi học sinh vào trong lớp học của cô. Cô ta đang cân nhắc nên học ngôn ngữ nào kế tiếp.

Caroline LeBlanc, Texas TESOL Giáo Viên Chung Kết của Năm, là giáo viên ESL dẫn đầu tại Language Immersion Center cho Những Người Học Anh Ngữ lớp 11 và 12 tại Fort Bend ISD. Caroline đã dạy ba năm trong Aldine ISD, dành năm năm kèm tư cho những học sinh Hà Lan từ Awty International School, và dạy 15 năm trong Fort Bend ISD tại các trình độ trung cấp và cao cấp. Thời gian của cô trong lớp học với các học sinh là những gì cô yêu mến nhất.



Kennette Bardell, FBISD's Elementary HAABE Giáo Viên Chung Kết của Năm, đã dạy 12 năm. Đây là năm đầu tiên trong Fort Bend ISD tại Ridgemont Elementary là giáo viên Kindergarten Edge. Cô ấy có bằng cấp Cử Nhân trong Giáo Dục Tiểu Học và bằng cấp Thạc Sĩ trong Chương trình giảng dạy và Hướng dẫn với chương trình Early Childhood Education Specialization từ Xavier University of Louisiana. Cô ta hiện đang theo đuổi lấy chứng chỉ hiệu trưởng tại Lamar University.

Rosa Maria Villeda, FBISD's Bilingual Elementary Giáo Viên Chung Kết của Năm, đã dạy bốn năm qua tại Goodman Elementary. Hiện nay cô dạy Lớp 5. Cô đã nhận được bằng Cử Nhân trong Kỹ Thuật Máy Vi Tính (IT) từ UNADEC (Universidad Adventista de Centro America, Costa Rica). Cô thích làm việc với, và được cảm hứng từ các giảng viên tuyệt vời của Goodman, cùng với nhìn thấy học sinh của mình phát triển và nở thành những người học suốt đời.



Tin Tức của Bộ



"Tất cả chúng ta nên biết sự đa dạng mà làm cho một tấm thảm phong phú, và chúng ta phải hiểu rằng tất cả các chủ đề của các tấm thảm đều bình đẳng về giá trị cho dù màu sắc của họ là gì." --Maya Angelou.

Trong FBISD chúng ta có một tấm thảm rực rỡ làm bằng từ hơn 90 ngôn ngữ và các thổ ngữ khác nhau. Cộng đồng của chúng ta hiểu và cảm kích sự đa dạng. Theo một nghiên cứu do Rice University's Kinder Institute for Urban Research, Quận Fort Bend hiện nay "đơn độc có đa sắc tộc nhất trong quốc gia." Tại đây trong FBISD, chúng tôi vui mừng chấp nhận trách nhiệm đó!

Bắt Gặp Bạn Là Người Tốt !

Người Quản Lý LPAC Làm Hơn Thế Nữa

Tiến Sĩ Jacob Nichols đã là Phó Hiệu Trưởng và Quản Lý Gia LPAC tại Arizona Fleming Elementary trong 2 năm qua. Trước AFE, ông ta đã dành 12 năm làm việc trong trường trung cấp là phó hiệu trưởng, hỗ trợ hiệu trưởng, huấn luyện viên, và giáo viên. Trong lúc khu học kiểm duyệt hồ sơ ELL, nó trở nên rất rõ ràng rằng ông liên tục đầu tư vào việc cải tiến của các chương trình ESL và song ngữ tại AFE. Tiến Sĩ Jacob Nichols đặt nỗ lực ra đáng kể trong việc bảo đảm các hồ sơ trước của những học sinh mới ghi danh thu được, duy trì hồ sơ hiện tại, và ông ta liên tục và thường xuyên theo dõi sự tiến triển của tất cả ELLs. Ngoài việc hỗ trợ, ông ta cung cấp kế hoạch hỗ trợ cho các giáo viên với Những Người Học Anh Ngữ. Cho tất cả điều này và nhiều hơn nữa, chúng tôi cảm tạ Tiến Sĩ Nichols là một người Quản Lý LPAC xuất sắc.



Học Trong Nhà



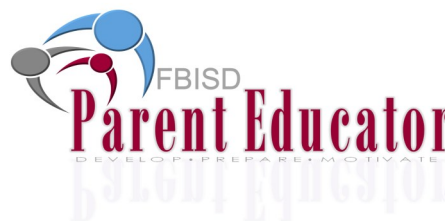
Lợi Dụng Tài Nguyên Trực Tuyến Miễn Phí

Với rất nhiều tài nguyên trên Mạng Lưới Quốc Tế, nó có thể là một thử thách cho các cha mẹ biết tài nguyên nào là có sẵn và hữu dụng cho con của họ. Đây chỉ là một bản chụp của các nguồn tài nguyên giá trị có sẵn:

- **Khám Phá Giáo Dục** video làm cho giáo dục có liên quan (tốt cho Xã Hội Học và Khoa Học).
- **Đọc A đến Z** cung cấp tài nguyên căn bản biết chữ Sơ Cấp Mẫu Giáo - lớp 6 (tốt cho Đọc và Viết; có sẵn qua giáo viên).
- **Readworks** những bài tiểu thuyết và văn học với đọc hiểu và những bài ngữ vựng trong K-12.
- **Tin Tức ELA** thích thú nhất và các sự việc hiện tại, các bài tiểu thuyết cho tất cả trình độ đọc trong K-12 (có trong tiếng Tây Ban Nha).
- **BrainPop** có hơn 1,000 phim hoạt họa ngắn cho học sinh trong K-12 (tất cả các môn).
- **GetEpic** truy cập đến hơn 20,000 cuốn sách (có qua giáo viên/phụ huynh cũng có thể truy cập nhưng không miễn phí).

Các Bàn tay Giúp Đỡ

FBISD Cha Mẹ Nhà Giáo Dục



Title I Parent Resource Centers (PRC) được đặt trong những nhà trường Tiếu Đề I. Nó đã được thiết kế để hưởng ứng nhu cầu của mỗi gia đình với trọng tâm trên việc huấn luyện phụ huynh, biết chữ và phụ huynh tham gia. PRC là môi trường thân thiết gia đình nơi mà cả hai phụ huynh và các em có thể học. PRC đưa ra nhiều lớp giáo dục phụ huynh và phục vụ hỗ trợ cho các phụ huynh Title I.

Có tổng cộng 24 phụ huynh nhà giáo dục trong suốt khu học cùng với 3 Phụ Huynh Nhà Giáo Dục Khu Học: Teresa Hernandez, Jillian Hunter và Lorena Moreno làm việc căn cứ ngày qua ngày để cung cấp mỗi nhà trường những tài nguyên phụ huynh cần có để làm cho học sinh thành công. Một số chương trình đã đưa ra là Hội Đồng Phụ Huynh Cố Vấn (PAC), Những Câu Chuyện Gia Đình, ELL, HIS, FRED và các lớp học phụ huynh căn cứ trên nhu cầu của nhà trường Nếu bạn muốn có thêm tài liệu, xin liên lạc Jennifer Sowells tại 281 634-1134.

Ước Mong Những Gì Khi Học Một Ngôn Ngữ Mới

Một người được xem là song ngữ khi họ nói hai ngôn ngữ khác nhau. Các em có thể học để có được song ngữ. Ngôn ngữ đầu tiên thường là ngôn ngữ có ưu thế hơn, có nghĩa là đâu là ngôn ngữ em trẻ biết nhiều hơn. Ngôn ngữ có ưu thế có thể thay đổi theo thời gian về cách thường trẻ giao tiếp bằng cách sử dụng ngôn ngữ. Học hai ngôn ngữ phải thực hành như bất kỳ kỹ năng nào trong cuộc sống. Các trẻ em cần rất nhiều thực hành trong hai ngôn ngữ và cha mẹ có thể giúp thực hành. Đây là vài điều để biết khi một em học một ngôn ngữ mới:

1. Các em trẻ bắt đầu với 1 hoặc 2 cụm từ .
2. Quy tắc ngữ pháp từ hai ngôn ngữ có thể bị lẫn lộn và các em có thể dùng hai ngôn ngữ để hoàn tất một câu .
3. Một khi ngôn ngữ thứ nhì được giới thiệu, một số trẻ em có thể không nói, được gọi là giai đoạn im lặng. Điều này là bình thường và có thể kéo dài trong vài tháng. Nó sẽ biến mất.

(Source: <http://www.colorincolorado.org/article/learning-two-languages>)



Các Sự Việc Sắp Tới



Tiểu Học và Trung Học

13-17 Tháng Ba

Nghỉ Xuân

6 Tháng Ba – 5 Tháng Tư

Thời Gian Giám Định TELPAS

28-30 Tháng Ba

Thử Nghiệm STAAR (Vòng 1):

Lớp 5/8 – Đọc

Lớp 4/7 – Viết

Lớp 5/8 – Toán

Lớp 10 – Anh Văn II

14 Tháng Tư

Lễ Good Friday

8-11 Tháng Năm

Thử Nghiệm STAAR (Vòng 2):

Lớp 3/4/6/7 – Toán

Lớp 3/4/6/7 – Đọc

Lớp 5/8 – Khoa Học

Lớp 8 – Xã Hội Học

29 Tháng Năm

Lễ Memorial Day

Tài Nguyên Cộng Đồng Của Tháng Này

Fort Bend Children's Discovery Center:

Cung cấp những sáng tạo học sinh làm trung tâm với

sáu phòng trưng bày từ lúc sơ sinh đến 12 năm

Miễn phí cho những người nhận thẻ Lone Star ;

Bớt 50% trong Tháng Giêng – Tháng Ba & Tháng Tám – Tháng Chín trên Groupon

198 Kempner Street, Sugar Land, TX 77498

Tel: 832-742-2800

